

BIÊN BẢN
Lấy mẫu nước hiện trường

I. Thành phần

1. Đoàn Thanh tra:

- Ông Lê Phi Hùng, Phó Chánh thanh tra, Sở Y tế: Trưởng đoàn
- Bà Nguyễn Thị Thu Hiền, Trung tâm Kiểm soát bệnh tật Nghệ An: Thành viên
- Bà Đặng Thị Thanh Hòa, Trung tâm Kiểm soát bệnh tật Nghệ An: Thành viên
- Bà Hồ Thị Lan Mai, Trung tâm Kiểm soát bệnh tật Nghệ An: Thành viên
- Bà Dương Thị Thảo, Trung tâm Kiểm soát bệnh tật Nghệ An: Thành viên

2. Cơ sở được Thanh tra: Nhà máy nước Diên Châu

- Địa chỉ: Xã Diên Ngự - Diên Châu - Nghệ An

- Đại diện:

II. Lấy mẫu hiện trường

- Test nhanh Clo dư tại hiện trường:

+ Tại nhà máy: 0,10 mg/l (1,0 mg/l)

+ Tại nhà dân: Ng. Đình Ninh : 0,95 mg/l

..... Ng. Văn Dũng : 0,21 mg/l

STT	Tên mẫu	Địa điểm lấy mẫu	Lượng mẫu	Ghi chú
1.	Nước máy	Tại nhà máy nước Diên Châu - Nghệ An	03 chai 1,5 lít	
2	Nước máy	Ng. Đình Ninh Xã Ngự Văn - Diên Ng		
3	Nước máy	Ng. Văn Dũng Thôn 7, Diên Ký - Diên Châu		

Nhận xét:

.....
.....
.....
.....

Đại diện cơ sở được Thanh Tra

Đại diện Đoàn Thanh tra



GIÁM ĐỐC
Phan Huy Chinh

Phan Huy
Lephi Huy

(Handwritten notes in blue ink, partially illegible)

STT	Tên máy	Địa điểm lắp máy	Loại máy
1	Chlor máy	Điền Châu - Nghệ An	Chlor máy
2	Chlor máy	Lý Sơn - Nghệ An	Chlor máy
3	Chlor máy	Lý Sơn - Nghệ An	Chlor máy

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No.: 763/PKN-KSBT

1. Tên mẫu/Name of sample: Nước máy nhà máy Mã số/Code: 221118/45
2. Vị trí lấy mẫu/Sampling locations: Công Ty CPCN Diễn Châu
3. Mô tả mẫu/Description: 500ml/chai nhựa kín x 2 chai, 250mL/chai nút mài x 2chai
4. Đơn vị yêu cầu lấy mẫu/Unit requesting sample: Công Ty CPCN Diễn Châu
Xóm Yên Quang – Xã Diễn Ngọc – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An
5. Ngày giờ nhận mẫu/Sample date and time: 15h00 ngày 15/11/2022
6. Người giao mẫu/Sample delivery man: Phan Huy Thịnh
7. Ngày giờ thử nghiệm mẫu/Sample test date and time: 8h00 ngày 16/11/2022
8. Kết quả thử nghiệm/Test result:

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị Unit	Phương pháp thử Test method	Giới hạn tối đa cho phép Regular limit (QCDP 01:2021/NA)	Kết quả Result
Các thông số nhóm A					
	Thông số vi sinh vật				
1	Coliforms	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<3	KPH
2	E. coli hoặc Coliform chịu nhiệt	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<1	KPH
	Thông số cảm quan và vô cơ				
3	Clo dư tự do	mg/L	HANNA – HI 96701	0,2 – 1,0	0,77
4	Màu sắc	TCU	TCVN 6185 - 2015	15	10
5	Độ đục	NTU	TCVN 12402-1:2020	2	1,04
6	Mùi, vị		Cảm quan	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi vị lạ
7	pH		TCVN 6492:2011	6,0 – 8,5	7,19

Ghi chú: KPH : Không phát hiện có nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp

Vinh, ngày 22 tháng 11 năm 2022

PHÒNG KIỂM NGHIỆM

P.TRƯỞNG KHOA

P.GIÁM ĐỐC

LAB

VICE HEAD OF DEPARTMENT

VICE DIRECTOR

HÓA-CHEMICAL

VI SINH-MICROBIOLOGY



Dương Thị Thảo

Trần Thị Quyên

Phan Thanh Hải

Hoàng Quốc Kiên

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An /
The test report must not be reproduced without the written approval of Nghệ An Center for disease control
3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
4. Phiếu kết quả này được làm thành 03 bản: 02 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm/
The test result are printed in 03 documents: 02 document is given to customer; 01 document is stored at Testing Department
5*. Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017/*Tests area ccredited ISO/IEC 17025:2017
6**.*Chỉ tiêu sử dụng nhà thầu phụ/**Tests are use subcontractors

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No.: 764/PKN-KSBT

- Tên mẫu/Name of sample: Nước máy nhà dân Mã số/Code: 221118/46
- Vị trí lấy mẫu/Sampling locations: Ngõ Đình Minh
Xóm Ngọc Văn, Xã Diễn Ngọc, Huyện Diễn Châu, Tỉnh Nghệ An
- Mô tả mẫu/Description: 500ml/chai nhựa kín x 2 chai, 250mL/chai nút mài x 2chai
- Đơn vị yêu cầu lấy mẫu/Unit requesting sample: Công Ty CPCN Diễn Châu
Xóm Yên Quang – Xã Diễn Ngọc – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An
- Ngày giờ nhận mẫu/Sample date and time: 15h00 ngày 15/11/2022
- Người giao mẫu/Sample delivery man: Phan Huy Thịnh
- Ngày giờ thử nghiệm mẫu/Sample test date and time: 8h00 ngày 16/11/2022
- Kết quả thử nghiệm/Test result:

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị Unit	Phương pháp thử Test method	Giới hạn tối đa cho phép Regular limit (QCDP 01:2021/NA)	Kết quả Result
Các thông số nhóm A					
	Thông số vi sinh vật				
1	Coliforms	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<3	KPH
2	E. coli hoặc Coliform chịu nhiệt	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<1	KPH
	Thông số cảm quan và vô cơ				
3	Clo dư tự do	mg/L	HANNA – HI 96701	0,2 – 1,0	0,37
4	Màu sắc	TCU	TCVN 6185 - 2015	15	10
5	Độ đục	NTU	TCVN 12402-1:2020	2	1,10
6	Mùi, vị		Cảm quan	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi vị lạ
7	pH		TCVN 6492:2011	6,0 – 8,5	7,2

Ghi chú: KPH : Không phát hiện có nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp

Vinh, ngày 22 tháng 11 năm 2022

PHÒNG KIỂM NGHIỆM

P.TRƯỞNG KHOA

P.GIÁM ĐỐC

LAB

VICE HEAD OF DEPARTMENT

VICE DIRECTOR

HÓA-CHEMICAL

VI SINH-MICROBIOLOGY



Dương Thị Thảo

Trần Thị Quyên

Phan Thanh Hải

Hoàng Quốc Kiên

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An / The test report must not be reproduced without the written approval of Nghệ An Center for disease control
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 03 bản: 02 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm/ The test result are printed in 03 documents: 02 document is given to customer; 01 document is stored at Testing Department
- *.Chi tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017/*Tests area accredited ISO/IEC 17025:2017
- **Chi tiêu sử dụng nhà thầu phụ/**Tests are use subcontractors

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No.: 765/PKN-KSBT

1. Tên mẫu/Name of sample: Nước máy nhà dân Mã số/Code: 221118/47
2. Vị trí lấy mẫu/Sampling locations: Nguyễn Công Phương
Khôi 3, Thị trấn Diễn Châu, Huyện Diễn Châu, Tỉnh Nghệ An
3. Mô tả mẫu/Description: 500ml/chai nhựa kín x 2 chai, 250mL/chai nút mài x 2chai
4. Đơn vị yêu cầu lấy mẫu/Unit requesting sample: Công Ty CPCN Diễn Châu
Xóm Yên Quang – Xã Diễn Ngọc – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An
5. Ngày giờ nhận mẫu/Sample date and time: 15h00 ngày 15/11/2022
6. Người giao mẫu/Sample delivery man: Phan Huy Thịnh
7. Ngày giờ thử nghiệm mẫu/Sample test date and time: 8h00 ngày 16/11/2022
8. Kết quả thử nghiệm/Test result:

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị Unit	Phương pháp thử Test method	Giới hạn tối đa cho phép Regular limit (QCDP 01:2021/NA)	Kết quả Result
Các thông số nhóm A					
	Thông số vi sinh vật				
1	Coliforms	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<3	KPH
2	E. coli hoặc Coliform chịu nhiệt	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<1	KPH
	Thông số cảm quan và vô cơ				
3	Clo dư tự do	mg/L	HANNA – HI 96701	0,2 – 1,0	0,48
4	Màu sắc	TCU	TCVN 6185 - 2015	15	10
5	Độ đục	NTU	TCVN 12402-1:2020	2	1,05
6	Mùi, vị		Cảm quan	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi vị lạ
7	pH		TCVN 6492:2011	6,0 – 8,5	7,25

Ghi chú: KPH : Không phát hiện có nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp

Vinh, ngày 22 tháng 11 năm 2022

PHÒNG KIỂM NGHIỆM

P.TRƯỞNG KHOA

P.GIÁM ĐỐC

LAB

VICE HEAD OF DEPARTMENT

TRUNG TÂM KIỂM SOÁT BỆNH TẬT NGHỆ AN

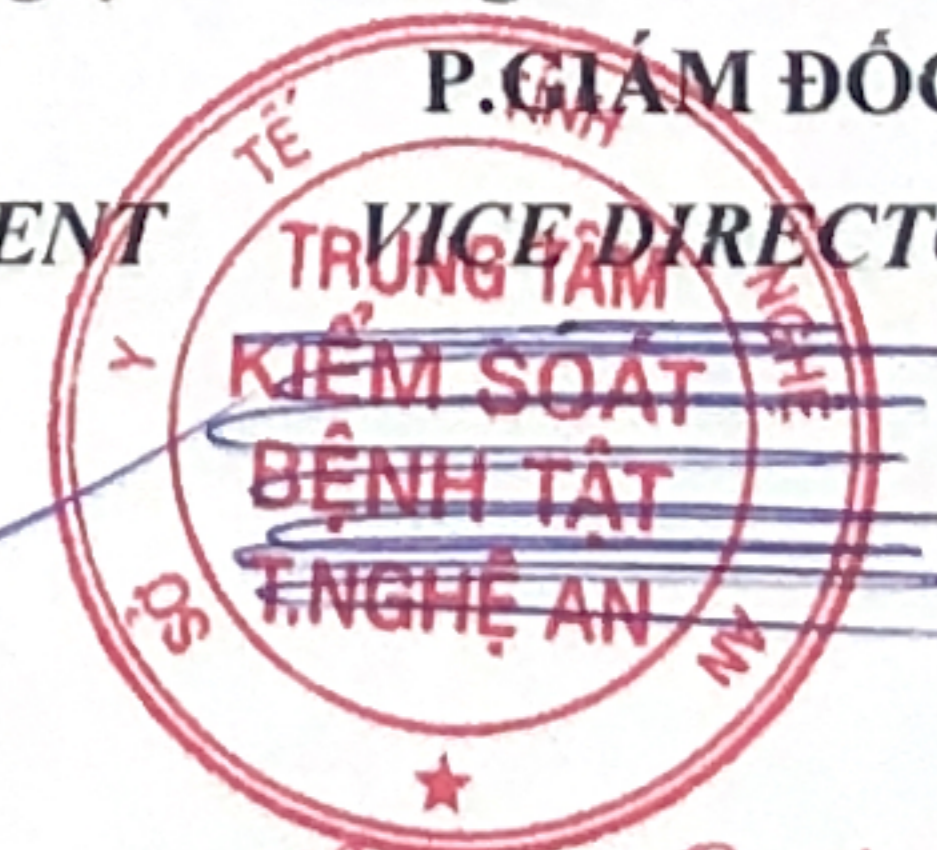
HÓA-CHEMICAL

VI SINH-MICROBIOLOGY

Handwritten signature of Dương Thị Thảo

Handwritten signature of Trần Thị Quyên

Handwritten signature of Phan Thanh Hải



Dương Thị Thảo

Trần Thị Quyên

Phan Thanh Hải

Hoàng Quốc Kiên

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An /
The test report must not be reproduced without the written approval of Nghệ An Center for disease control
3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
4. Phiếu kết quả này được làm thành 03 bản: 02 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm/
The test result are printed in 03 documents: 02 document is given to customer; 01 document is stored at Testing Department
5*. Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017/**Tests area accredited ISO/IEC 17025:2017
6**. Chỉ tiêu sử dụng nhà thầu phụ/**Tests are use subcontractors